

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO



## COMITÉ CONMEMORATIVO DEL 1 DE OCTUBRE

Las Vegas, Nevada

### ÍNDICE

I.	Carta del Presidente del Comité Conmemorativo del 1 de Octubre	2
II.	Introducción	
	a. Una historia de tragedia incomprensible	3
	b. Una historia de pérdida devastadora (Nombres de las 58 víctimas)	4
	c. Una historia de valentía	5
	d. Una historia de esperanza y alivio	6
	i. Jardín de Sanación de la Comunidad de LV	9
III.	Resumen de proyectos y procesos	
	a. Misión, Visión, Metas	12
	b. Recursos e información adicional	12
	c. Ubicación	14
	d. Presupuesto	16
IV.	Vías de participación	
	a. Convocatoria de evaluadores	16
	b. Convocatoria de Expresiones Creativas	17
	c. Solicitud de Credenciales (RFQ)	18
V.	Sesiones de información general	18
VI.	Cronología	19
VII.	Flujograma del proceso general	20

## INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

Desde el 1 de octubre de 2017, individual y colectivamente, estamos recorriendo un camino hacia la recuperación.

El Comité el cual tengo el privilegio de dirigir – Comité Conmemorativo del 1 de Octubre (1OMC, por sus siglas en inglés) – se formó en el 2019, para garantizar un precedente importante en nuestro camino a la recuperación: la dedicación de un monumento conmemorativo permanente de clase mundial que recordará a las 58 almas que perecieron en el evento del 1 de octubre de 2017 en el Route 91 Harvest Music Festival, y a todos aquellos que han sucumbido a las lesiones sufridas desde entonces. El monumento también honrará los sobrevivientes y a los muchos héroes que inspiraron a la nación con su valentía, y celebrará el poder de recuperación y compasión de nuestra comunidad.

Para los siete miembros del Comité, la misión es una lección de humildad sin precedente. Estamos agradecidos con los líderes que nos fundaron, la Junta de Comisionados del Condado de Clark y el Gobernador Steve Sisolak, además agradecidos con todos ustedes por su confianza y reconocimiento. Desde el principio, nuestra intención más sincera ha sido liderar un proceso en el que los aportes y la participación de las familias de las víctimas, sobrevivientes, socorristas de primera línea y miembros de la comunidad informarán la creación de un Conmemorativo permanente del 1 de Octubre que servirá como un recinto para reflexionar sobre esos caídos y ovacionar el ímpetu inigualable de nuestra comunidad.

El objetivo de 1OMC es presentar una recomendación a la Junta de Comisionados del Condado de Clark antes de septiembre del 2023 que incluirá incluir planes específicos para el sitio, diseño, programación y necesidades de mantenimiento continuo, así como soluciones de financiación, para un Conmemorativo permanente de primera categoría.

La primera fase de nuestro trabajo fue aprender de otros comités conmemorativos y atender los deseos y anhelos de nuestra afligida comunidad a través de encuestas, grupos de enfoque y reuniones. Una claridad convincente revelada por las encuestas, a las que respondieron miles, fueron las respuestas a la consulta: *"En una sola palabra, describa el atributo más importante del conmemorativo"*. Las respuestas – **Conmemoración, Respeto, Honor, Sanación, Unidad, Paz, Sociedad y Amor** – ahora guían nuestra labor. Son los valores e imperativos que nos guiarán a medida que cristalizamos los deseos y anhelos manifestados por la primera fase, guiándonos hacia una revisión enfocada de las ideas y valoraciones específicas dentro esta segunda fase, la cual eventualmente culminara en un conmemorativo de primera categoría.

Por favor revise cuidadosamente las tres **vías de participación** en esta fase crítica de nuestra marcha y adopte la ruta que mejor se adapte a usted. Estamos agradecidos e inspirados por su continuo compromiso y profundamente honrados de estar en este recorrido junto a ustedes.

Atentamente,



Tennille Pereira  
Presidenta  
Comité Conmemorativo del 1 de Octubre

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO



## NUESTRA HISTORIA ES COMPLEJA.

Es una historia de tragedia incomprensible. Una historia de pérdida devastadora. Es una historia de valentía y esperanza. Es una historia urbana. Una historia de poder de recuperación, gracia, compasión, sanación y amor. A través de este proceso eruiremos un conmemorativo permanente, **somos** los narradores de nuestros días.

## UNA HISTORIA DE TRAGEDIA INCOMPENSIBLE

*“Nunca sabes lo fuerte que eres, hasta que ser fuerte es tu única opción.” ~ Bob Marley*

El 1 de octubre del 2017, trágica e inesperadamente, Las Vegas, Nevada, se convirtió en el escenario del peor tiroteo masivo en la historia moderna de nuestros tiempos. Esa noche, más de 22.000 personas de todo el país y el mundo se dieron cita para disfrutar de un festival de música country. En la tercera y última noche del festival, un hombre armado y solitario abrió fuego contra la multitud desde el piso 32 del Mandalay Bay Resort and Casino. Los disparos se extendieron implacablemente durante más de 10 minutos, lo que provocó la muerte de 58 indefensos asistentes al concierto y lesiones comprobadas a más de 850 sobrevivientes. Fue la valentía indiscutible mostrada por las fuerzas del orden, quienes se lanzaron directamente hacia la lluvia de balas, lo que finalmente puso fin a la matanza. Al principio, la devastación parecía insuperable, pero rápidamente descubrimos que nuestra comunidad y su gente son fuertes, compasivas e imparables.

En los minutos posteriores reinó el caos. Personas quienes laboraban en las inmediaciones del Strip, los conductores de recorridos compartidos, turistas y transeúntes se transformaron instantáneamente en socorristas de primeros auxilios sin pensarlo. Los socorristas de primera línea procedieron inmediatamente. Las salas de emergencia, unidades de traumatología y hospitales se vieron abrumados precipitadamente.

En los días y semanas posteriores a este horrible atentado, los residentes del valle de Las Vegas y personas de todo el mundo se unieron para lamentar la insensible pérdida de esas vidas. Esas mismas personas también brindaron y continúan brindando un apoyo invaluable a las familias de las víctimas y todos quienes se convertirían en damnificados de esa noche.

Este tiroteo masivo cambió irrevocablemente la vida de toda persona que asistió al concierto y a sus seres queridos. Aquellos que no estuvieron presentes, pero que sintieron los efectos, fueron de gran trascendencia: la comunidad de Las Vegas en general, visitantes y amigos de nuestra ciudad desde tiempo atrás, la comunidad de música country y todos quienes han vivido un tiroteo masivo y presenciaron cómo se difundía en sus televisores. La tragedia del 1 de octubre de 2017 nos cambió a todos.

Después de honrar debidamente a los caídos, nuestro enfoque como comunidad es ahora ayudar a las familias de las víctimas y a los damnificados a tomar los siguientes pasos en sus vidas.

Hoy, nuestro enfoque está en la recuperación y bienestar mental. Entendemos la importancia que tendrá un Conmemorativo del 1 de octubre en el proceso general de recuperación.

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

## UNA HISTORIA DE PÉRDIDA DEVASTADORA

*“El dolor y el poder de recuperación viven juntos.” ~ Michelle Obama*

### LAS 58 VICTIMAS

Hannah Ahlers	Kelsey Meadows
Heather Alvarado	Calla-Marie Medig
Dorene Anderson	James “Sonny” Melton
Carrie Barnette	Patricia Mestas
Jack Beaton	Austin Meyer
Stephen Berger	Adrian Murfitt
Candice Bowers	Rachael Parker
Denise Burditus	Jennifer Parks
Sandra Casey	Carolyn Parsons
Andrea Castilla	Lisa Patterson
Denise Cohen	John Phippen
Austin Davis	Melissa Ramirez
Thomas Day, Jr.	Jordyn Rivera
Christiana Duarte	Quinton Robbins
Stacee Etcheber	Cameron Robinson
Brian Fraser	Tara Ann Roe
Keri Galvan	Lisa Romero-Muniz
Dana Gardner	Christopher Roybal
Angela Gomez	Brett Schwanbeck
Rocio Guillen	Bailey Schweitzer
Charleston Hartfield	Laura Shipp
Christopher Hazencomb	Erick Silva
Jennifer Irvine	Susan Smith
Teresa Kimura	Brennan Stewart
Jessica Klymchuk	Derrick “Bo” Taylor
Carly Kreibaum	Neysa Tonks
Rhonda LeRocque	Michelle Vo
Victor Link	Kurt Von Tillow
Jordan McIldoon	William Wolfe, Jr

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO



## UNA HISTORIA DE VALENTÍA –Socorristas de primera línea y

*“Los tiempos difíciles no forjan héroes. Es en los momentos difíciles cuando se revela el 'héroe' que llevamos dentro.” ~ Bob Riley*

Durante varias semanas la sección de planificación de eventos del Departamento de Policía Metropolitana de Las Vegas ("LVMPD") y el equipo de MGM Resorts se prepararon para el festival de música country de tres días. MGM Resorts contrató proveedores independientes para suministrar alimentos y bebidas, seguridad en el lugar y personal médico para el festival. Este lugar era una zona habitual de entretenimiento durante todo el año. Al igual que muchos lugares para eventos especiales en Las Vegas, este lugar al aire libre estaba ubicado en el famoso Strip de Las Vegas, colindante a varios hoteles de gran altura. Hasta esa noche, se trataba de otro evento maravilloso, al que asistieron y disfrutaron miles de personas de todas partes, en una comunidad que cumple con su mejor esfuerzo. Después, todo cambió.

En los primeros minutos y segundos, personas comunes que asistían o trabajaban en el concierto se convirtieron en socorristas extraordinarios, haciendo todo lo posible para ayudarse entre sí hasta que llegaron los primeros socorristas de primera línea. Los asistentes al concierto y los empleados se apresuraron a brindar primeros auxilios a cientos de desconocidos heridos, se ayudaron entre sí para buscar seguridad y algunos incluso permanecieron junto a los que habían fallecido. Al llegar los agentes de la policía, respondieron a los disparos, corriendo directamente hacia la multitud de asistentes quienes estaban heridos, confundidos y aterrorizados porque pensaban que la amenaza provenía del interior del lugar, específicamente del lado oeste del lugar, a nivel del suelo.

Junto a los socorristas se encontraban innumerables personas que laboraban a lo largo del Strip y otros heroicos transeúntes que hicieron todo lo posible para socorrer, auxiliar y transportar a los heridos a los hospitales. Muchos más héroes surgieron de la comunidad de proveedores de servicios de salud (técnicos de emergencias médicas, médicos, enfermeras y personal del hospital) que hicieron todo lo posible para salvar vidas.

Esa noche, innumerables personas mostraron un extraordinario heroísmo en su interior; desde asistentes al concierto y los empleados del sitio, hasta socorristas, empleados del Strip y personal médico, además de otros que simplemente se encontraban en el lugar.

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO



Descripción general de la escena, fotografía de LVMPD



## HISTORIA DE ESPERANZA Y RECUPERACION - Respuesta comunitaria, local y global

*“Como pequeñas semillas con un recio poder para franquear terrenos difíciles y convertirse en árboles fuertes, tenemos reservas innatas de ímpetu inimaginable. Tenemos el Don de recuperación.” ~ Catherine DeVrye*

Minutos después de la tragedia, el hashtag #VegasStrong surgió espontáneamente en Twitter. Lo que comenzó como un hashtag se convirtió en un grito de guerra para toda la colectividad y, debido a la cobertura de noticias globales, también para el mundo. A medida que se estampaba en banderillas, las ventanas en las casas, marquesinas, vallas publicitarias, letreros de jardín, calcomanías para automóviles y camisetas, se convirtió en un recordatorio tanto de la fuerza de Las Vegas como en una declaración rotunda de que la comunidad lloraría, sanaría y encontraría un camino hacia adelante, todos juntos.

Al día siguiente, la comunidad había adoptado #VegasStrong como un lema convocante y los ciudadanos acudieron, individualmente y en conjunto. Todos contribuyeron con sus donaciones en la forma o manera que pudieron, todos con un espíritu de unión. A raíz de un horror inimaginable se encontró un manantial de bondad; la tragedia unió a los ciudadanos de una manera formidable. Ese espíritu de unidad y humanidad trascendió desde nuestra comunidad hacia toda la nación y al mundo.

Presenciamos pequeños y esenciales actos de bondad, compasión y unidad en todo nuestro valle. Actos tan numerosos y respuestas tan vastas que es imposible enumerarlos todos. Los siguientes son sólo unos pocos ejemplos:

## INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

- Las filas para donar sangre se extendían por cuadras, con tiempos de espera de varias horas; gente desconocida proporcionó agua y bocadillos a quienes esperaban en las filas.
- Abundaron las donaciones de alimentos y bebidas – por parte de individuos, empresas, niños en edad escolar, grupos religiosos y muchos otros – en el refugio improvisado en el Thomas and Mack Center de la Universidad de Nevada, Las Vegas.
- Innumerables voluntarios llegaron al Centro de Reunificación Familiar de la jefatura del Departamento de Policía Metropolitana de Las Vegas para brindar servicios de emergencia y ayudar a miles de personas quienes buscaban información sobre sus seres queridos.
- Equipos de traumatología de todo el país acudieron a ayudar.
- Los hospitales se inundaron con entregas de alimentos al personal médico y a los seres queridos que se encontraban al pie de las camas del hospital.
- El Centro de Asistencia Familiar en el Centro de Convenciones de Las Vegas se organizó con numerosos voluntarios y entregó cientos de efectos personales a los familiares y damnificados de las víctimas. Por parte de empresas locales y nacionales, se recibió un raudal continuo de alimentos y artículos para brindar consuelo. (El 20 de octubre de 2017, cuando el Centro de Asistencia Familiar cerró sus puertas, el Centro de Resiliencia Vegas Strong del Condado de Clark abrió sus puertas. Hoy, el Centro de Resiliencia Vegas Strong es reconocido a nivel nacional como un lugar de recuperación y apoyo dedicado a servir como un centro de referencia y recursos de la agencia para residentes, visitantes y socorristas afectados por la tragedia).
- Empresas brindaron ayuda a los damnificados varados para así satisfacer sus necesidades básicas mientras intentaban regresar a sus hogares con sus seres queridos en otros Estados y países.
- Agencias gubernamentales tomaron medidas extraordinarias para asistir a los damnificados a obtener rápidamente identificaciones extraviadas en el tumulto y así ayudarlos a regresar a sus hogares.
- Inmediatamente, y durante los meses siguientes, la comunidad comenzó a donar dinero para ayudar a las familias de las víctimas y damnificados.

El sentido de profunda unión que se ejemplificó en toda la comunidad inmediatamente después de la tragedia brindó esperanza y representó el primer paso en un largo viaje hacia la recuperación.

Una parte importante de todo sendero de recuperación es la conmemoración, que comenzó de inmediato cuando surgieron diversos conmemorativos espontáneos en la comunidad. En unos pocos días, Greg Zanis, residente de Illinois, erigió 58 "cruces por los caídos" hechas a mano (fotos a continuación). El conmemorativo móvil fue el primer tributo tangible a las vidas perdidas. Unos días más tarde se inauguró el Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas. Ahí se brinda un tributo orgánico a las 58 víctimas (fotos a continuación) y un lugar de reposo, alivio y devoción para las familias, los damnificados y visitantes. El Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas siempre será un tesoro. El conmemorativo permanente está previsto para ampliar y esparcir la remembranza y no para reemplazar este lugar venerado.

## INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO



*Ejemplo de conmemoración espontánea, 2017 (Foto del Vegas Strong Resiliency Center)*



*A los pocos días de la tragedia, Greg Zanis se trasladó desde Illinois para erigir 58 cruces hechas a mano cerca del icónico letrero "Welcome to Fabulous Las Vegas". La creación se convirtió rápidamente en el*



# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

*primer sitio conmemorativo improvisado para que los damnificados, sus familias y la comunidad se reunieran y presentaran sus respetos. (Foto de KLAS-TV Las Vegas)*

## **Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas**

El 6 de octubre de 2017, el Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas fue dedicado y abierto al público. Fue edificado en tres días por miembros de la comunidad y negocios locales luego de la tragedia del 1 de octubre en el Festival de música Route 91 Harvest Music Festival. El jardín cuenta con un Muro de Remembranza, una arboleda con 58 árboles que bordean un camino pavimentado, arbustos y flores, todo alrededor de un hermoso roble – El Árbol de la Vida -- donado por Siegfried y Roy. Los 58 árboles fueron plantados para representar las 58 vidas perdidas en esa trágica noche. En los árboles y alrededor del jardín se encuentran piedras coloreadas, flores, fotografías y otras ofrendas colocadas por miembros de la comunidad, quienes ofrecen sus condolencias, oraciones y respetos hacia sus seres queridos. El Jardín de Sanación sirve como un lugar de serenidad para recordar a los damnificados por la tragedia, proporciona un lugar de refugio para la recuperación y es un jardín vivo que celebra la vida, la compasión y la amistad que encontramos en nuestra comunidad.

El jardín, ahora administrado y atendido por la Ciudad de Las Vegas y el Comité del Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas, continúa creciendo y prosperando. Los visitantes acuden todos los días para descubrir la belleza del Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas. Los familiares decoran con amor los árboles de sus seres queridos. Los sobrevivientes encuentran un lugar de consuelo, compañerismo y sanación. Aunque se creó a partir de una tragedia, el Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas se ha convertido en una luz de esperanza para muchos en el valle y más allá.

## INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO



*El 6 de octubre de 2017, el Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas se dedicó y abrió al público. Cincuenta y ocho árboles, uno para cada víctima, rodean un roble gigante llamado Árbol de la Vida, 2022 (Foto del condado de Clark)*



*Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas, 2022 (Foto del condado de Clark)*

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO



*Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas Mapa original de árboles, 2017 (foto de Get Outdoors Nevada)*



*Muro del Recuerdo en el Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas, 2022 (foto del condado de Clark)*

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO



## DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PROYECTO Y DEL PROCESO

*“La oscuridad no puede desterrar a la oscuridad; sólo la luz puede lograr eso. El odio no puede desterrar al odio; solo la luz puede lograr eso.”*

*~ Martin Luther King, Jr.*

El Comité Conmemorativo del 1 de Octubre ("1OMC") ha adoptado la siguiente Misión, Enfoque y Metas para un conmemorativo permanente, en base a estudios de otras comunidades y amplias opiniones del público.

### Declaración de la misión del conmemorativo permanente

Proporcionar un espacio que conmemorará a los 58 quienes cayeron inmediatamente después de la tragedia del 1 de octubre de 2017 en el Route 91 Harvest Festival, Las Vegas, Nevada, y aquellos que sucumbieron a sus heridas a partir de entonces, honrar a los damnificados y a los muchos héroes que inspiraron a la nación con su valentía y celebrar el poder de recuperación y compasión de nuestra comunidad.

### Reconocimiento de perspectiva para el conmemorativo permanente

Brindar una experiencia que motive alivio, paz, homenaje, comunidad, fortaleza, unidad, amor, consuelo y poder de recuperación y al mismo tiempo hablar de lo sucedido y el impacto del 1 de octubre de 2017.

### Propósitos para el Conmemorativo Permanente

1. Transmitir la magnitud de la tragedia y su impacto de larga trascendencia
2. Proporcionar un distintivo artístico que honre a las 58 víctimas que sucumbieron
3. Proporcionar elementos educativos y/o artísticos que puedan ofrecer:
  - a. Biografías de las víctimas
  - b. Narrativas de los damnificados
  - c. Historias de heroísmo comunitario
  - d. Apoyo para la salud mental
  - e. Lecciones aprendidas por los socorristas de primera línea/la industria hotelera
  - f. Celebración de la comunidad de música country
4. Proporcionar una característica que no sea el agua para ofrecer tranquilidad
5. Proporcionar oportunidades controladas para incorporar recuerdos

### Información y recursos adjuntos

La Misión, Enfoque y Metas son el representativo de 1) investigaciones de peritos y otras comunidades y 2) aportes de la comunidad recopilados a través de encuestas. El 1OMC ha realizado 20 reuniones públicas desde octubre de 2020. Las actas y los videos de las reuniones están disponibles en el sitio web del 1OMC: [1October Memorial Committee](http://1OctoberMemorialCommittee.com). A continuación una lista de recursos e información adicionales:

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

- Puntos destacados de las reuniones que quizás desee conocer:
  - Reunión de 10MC, 25 de noviembre de 2020: presentación de Anita Ahuja, Gerente, Respuesta a la Violencia Masiva, Junta de Compensación de Víctimas de California sobre los monumentos conmemorativos por la violencia masiva y las lecciones aprendidas, [noviembre de 2020 - Presentación de Anita Ahuja](#) (0:35:50 - 1:49: 10)
  - Reunión 10MC, 27 de enero de 2021: presentación de la Dra. Harriet F. Senie, autora y profesora de historia de arte, titulada "*Opciones conmemorativas: ¿modelos, paredes, museos, jardines, o?*" - [Enero de 2021 -- Presentación de la Dra. Harriet Senie](#) (0:6:20 - 1:43:40)
  - Reunión de la 10MC, 22 de diciembre de 2021: presentación de Daniel Krauss, presidente de la Comisión Conmemorativa Permanente de Sandy Hook, [diciembre de 2021: presentación de Daniel Krauss](#) (0:21:50 – 1:45:45)
  - Reunión de 10MC, 26 de enero de 2022: presentaciones de Earl Crittenden y la Dra. Hilary Lewis, onePULSE Foundation y Gordie Felt, Families of Flight 93 Memorial; [enero de 2022: presentaciones de onePULSE y Flight 93](#) (0:16:15 – 2 :37:45)
- Además de aprender de peritos y otras comunidades, 10MC se asoció con Cannon Survey Center, Universidad de Nevada, Las Vegas, para realizar encuestas de participación pública:
  - En marzo del 2021 se realizó una encuesta en línea a la comunidad de 15 preguntas. Alrededor de 6.100 personas participaron. Los resultados incluyen tabulaciones cruzadas entre varios grupos de partes interesadas: [o resultados de la encuesta n.º 1, marzo de 2021](#)
  - En abril y mayo del 2021, el Centro de encuestas Cannon realizó ocho juntas de grupos de enfoque para investigar más a fondo las determinaciones de la primera encuesta – [Conclusiones de los grupos de enfoque, junio de 2021](#)
  - En agosto del 2021 se realizó una encuesta en línea de 8 preguntas. Alrededor de 5200 personas participaron: [resultados de la encuesta n.º 2, agosto de 2021](#)
- El Departamento de Policía Metropolitana de Las Vegas publicó su Investigación posterior al hecho en enero de 2018. Para acceder a la declaración completa: [LVMPD After-Action Review](#).
- Dada la naturaleza histórica y la magnitud de la tragedia, varias organizaciones comunitarias documentaron los eventos, las secuelas y #VegasStrong. Como resultado, pertenencias, artefactos y narraciones orales han sido catalogados y preservados y pueden ser útiles para crear un conmemorativo permanente. Comuníquese directamente con las organizaciones para obtener información adicional sobre sus recopilaciones: el [Clark County Museum](#), UNLV [Libraries Special Collections and Archives](#), el [Nevada State Museum Las Vegas](#), el [News Bureau of the Las Vegas Convention y Visitors Authority \(LVCVA\)](#), además de [Mob Museum](#).
- Para ver un video de 90 segundos sobre el Jardín de Sanación de la Comunidad de Las Vegas (presentado en las páginas 8 a 10) – [LV Comm Healing Garden Tour](#).

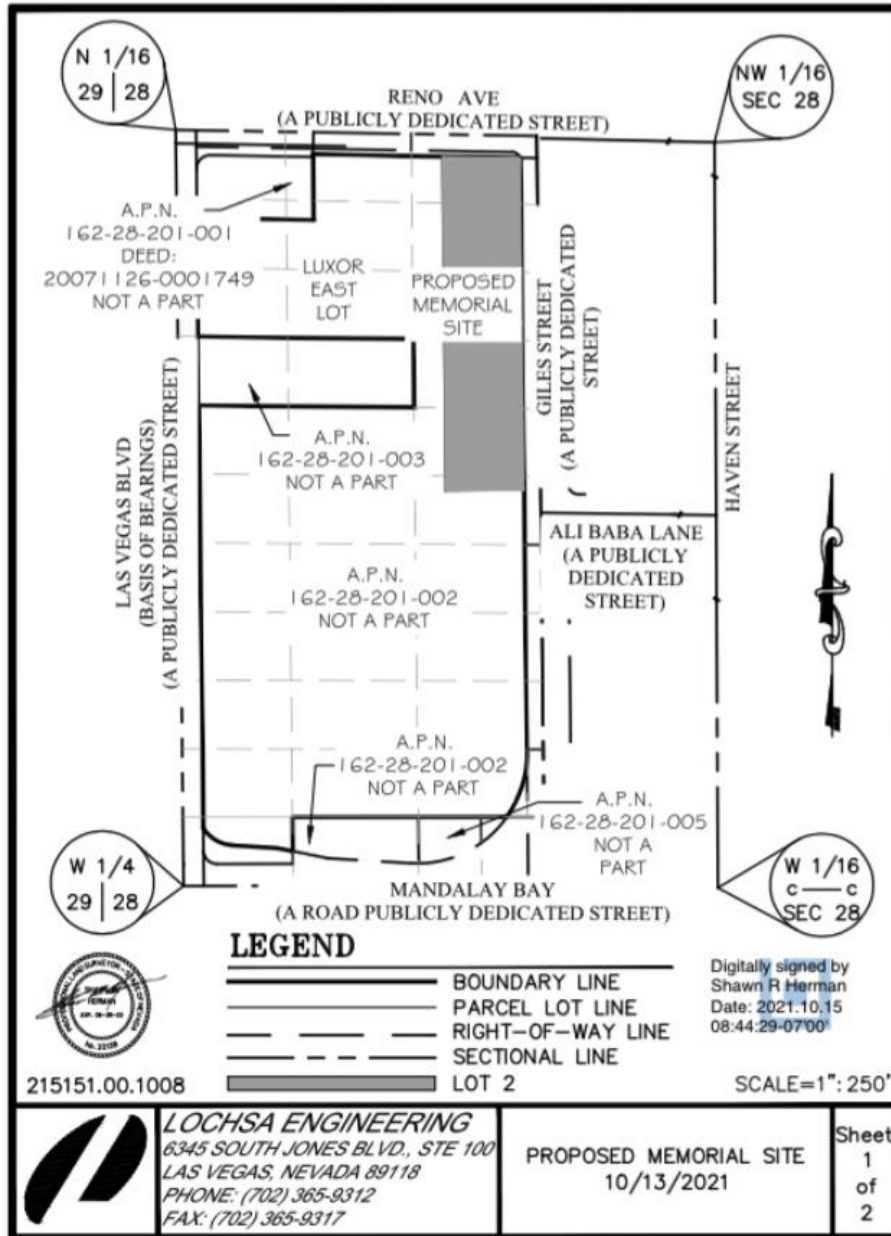
# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

## UBICACIÓN

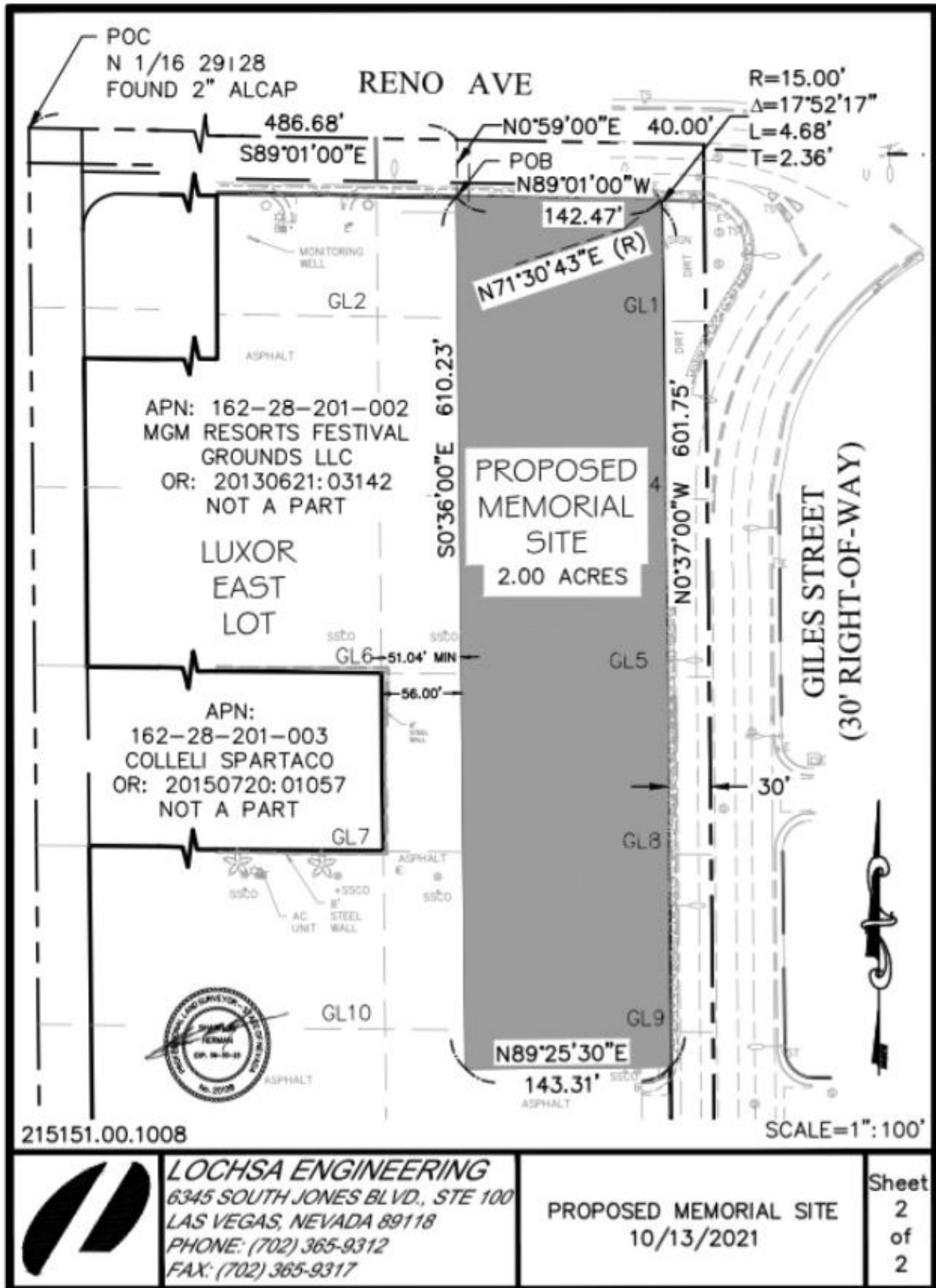
En respuesta al fuerte deseo público de colocar un conmemorativo permanente en el lugar donde sucedió la tragedia, MGM Resorts, un colaborador en este trayecto, contribuyó generosamente con una parcela de dos acres en la esquina noreste del sitio del festival, ubicado directamente al otro lado de la calle de una iglesia que, el 1 de octubre de 2017, se convirtió en luz de esperanza y auxilio para muchos.

Para realizar un recorrido en video del sitio conmemorativo, [haga clic aquí](#).

## MAPA DEL LUGAR



# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO



215151.00.1008

SCALE=1"=100'



**LOCHSA ENGINEERING**  
 6345 SOUTH JONES BLVD., STE 100  
 LAS VEGAS, NEVADA 89118  
 PHONE: (702) 365-9312  
 FAX: (702) 365-9317

PROPOSED MEMORIAL SITE  
10/13/2021

Sheet  
2  
of  
2

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

## PRESUPUESTO

No existe presupuesto fijo para el conmemorativo. La propuesta ganadora determinará el objetivo del presupuesto, que posteriormente se coleccionará a través de los esfuerzos de recaudación de fondos. (Para fines de planificación, 1OMC anticipa que dicho propósito costará entre \$7 y \$10 millones de dólares).



## DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PROYECTO Y PROCESO: vías de participación

Existen tres vías precisas para participar, cada una dispuesta para maximizar el compromiso de las diferentes partes interesadas: Convocatoria de Evaluadores, Convocatoria de Expresiones Creativas y Solicitud de Credenciales (RFQ). Revise las opciones y decida la vía que mejor se adapte a sus talentos, capacidades y deseo de contribuir.

Tenga en cuenta que este documento y la información adicional sobre las tres vías precisas están disponibles en español en el [1 October Memorial](#); sin embargo, los formularios de solicitud solo están disponibles en inglés.

- 1) **CONVOCATORIA DE EVALUADORES:** elaborado para personas quienes cuentan con perspectiva, interés o experiencia que pueden ser útiles para evaluar las respuestas a la Solicitud de Credenciales (RFQ). Toda persona, independientemente de dónde viva, puede presentar su solicitud.

Las solicitudes serán analizadas por un subgrupo del 1OMC y los evaluadores (y suplentes) serán elegidos para formar un jurado voluntario de siete miembros ("Jurado") encargado de evaluar todas las presentaciones de RFQ y recomendar finalistas al 1OMC.

El Jurado estará compuesto por representantes y suplentes de los siguientes grupos de interés:

1. Un familiar de alguna persona fallecida el 1 de octubre
2. Una persona damnificada
3. Un socorrista que haya participado en los sucesos del 1 de octubre o posteriores, incluido un propio de la policía, bomberos, médico y/o clínico
4. Tres personas con experiencia en la materia (SME) en una disciplina profesional relevante para desarrollar un conmemorativo permanente. Esto puede incluir, entre otros, experiencia como artista, arquitecto, constructor, historiador cultural, ingeniero, arquitecto paisajista, museos y/o conmemorativos, músico, etc.

Un miembro del 1OMC presidirá y fungirá como miembro sin derecho a voto del jurado.

Para garantizar la independencia y cumplimiento en la revisión y evaluación de las RFQ, se pedirá a los miembros del jurado (y suplentes) mantener el anonimato y confidencialidad durante su función.



# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

## Cronograma y Compromiso

- a. Las solicitudes de evaluadores se aceptarán a partir del 1 de julio de 2022, hasta las 17:00 horas, hora del Pacífico del 31 de julio de 2022
- b. Los miembros del jurado (y suplentes) serán notificados antes del 15 de septiembre de 2022
- c. El jurado (y los suplentes) recibirán capacitación obligatoria entre el jueves 13 de octubre del 2022, de 2:00 a 5:00 p.m. PT, en una sesión virtual.
- d. El jurado revisará las RFQ en noviembre y presentará una recomendación para los finalistas al 1OMC el 14 de diciembre de 2022.

Es importante que los miembros del Jurado y suplentes estén disponibles para participar activamente, lo que puede ocurrir de manera totalmente virtual.

[Haga clic aquí](#) para obtener detalles sobre la Convocatoria de Evaluadores.

- 2) **CONVOCATORIA DE EXPRESIONES CREATIVAS:** esta vía de participación está dirigida a:
  - a. Toda persona que quiera compartir **la creatividad derivada de sus experiencias personales para poder inspirar a los finalistas de equipos de diseño** y compartir con los equipos su conocimiento de las emociones, sentimientos y perspectivas de la comunidad afectada.
  - b. Cualquier persona con **una idea o un diseño específico** para un monumento conmemorativo permanente (o cualquier aspecto del monumento conmemorativo) que quiera compartir con los finalistas de equipos de diseño.
  - c. **Cualquier artista** que no tenga el equipo necesario para participar en el proceso de RFQ y que desee compartir con los finalistas de equipos de diseño su interés en contribuir a la creación del monumento conmemorativo.

Todas las respuestas requerirán una carta de intenciones. Más allá de eso, las presentaciones pueden incluir toda combinación de:

- Dibujos, esquemas o una narración (limitado a 3).
- Grabación de audio o video (no más de 60 segundos)
- Hoja de vida o currículum vitae (CV)
- Portafolio laboral

La ventana para la presentación de Expresiones Creativas se abrirá el 1 de julio de 2022 y cerrará el 30 de septiembre de 2022 a las 5:00 p.m. hora del Pacífico. Todas las presentaciones serán estudiadas inicialmente por el personal del condado de Clark para garantizar la propiedad del contenido. (Este es un recorrido a la recuperación; no se aceptará contenido que pueda desencadenar trauma).

Una vez que el personal del condado de Clark haya revisado el contenido, las presentaciones seleccionadas podrán ser vistas por el público una galería virtual en línea en octubre y noviembre del 2022 (a menos que opte por no participar). Todas las presentaciones también se proporcionarán a los finalistas de la RFQ, quienes deberán revisar y considerar las ideas y los artistas que se presenten en la Convocatoria de Expresiones Creativas para su posible inclusión en las propuestas finales.

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

Todo derecho legal a los diseños, conceptos, dibujos, esquemas u otros elementos contenidos en los envíos de Expresión creativa será rescindido; todos los derechos se cederán al Comité Conmemorativo del 1 de Octubre y/o al condado de Clark, y sus sucesores.

[Haga clic aquí](#) para las reglas generales.

**3) SOLICITUD DE CREDENCIALES (RFQ)** – esta vía de participación está dirigida a profesionales con experiencia y capacidad para diseñar y construir un conmemorativo permanente de primera categoría. Un miembro del equipo debe contar con autorización como arquitecto para ejercer en el Estado de Nevada.

## Cronología de Solicitud de Credenciales

- a. La ventana para la presentación de RFQ se abrirá el 1 de agosto de 2022 y cerrará a las 3:00 p.m. PST del 31 de octubre de 2022.
- b. Las presentaciones serán evaluadas por un jurado en noviembre de 2022.
- c. El jurado enviará las puntuaciones al Departamento de Compras del Condado de Clark para su revisión y compilación. Posteriormente presentará recomendaciones al 1OMC, quien distinguirá hasta 5 finalistas el 14 de diciembre de 2022
- d. Se invitará a los finalistas a enviar su propuesta antes del 31 de mayo de 2023.
- e. Los finalistas deberán:
  - Recibir \$50,000 como remuneración por integrar sus propuestas, incluyendo concepto de diseño, modelo y presupuesto (a pagar después de la presentación pública de la propuesta)
  - Presentarse formalmente (y a los equipos) en persona en una reunión pública en Las Vegas el 25 de enero de 2023
  - Incorporar aportes extensos y específicos de las partes interesadas de las familias de las víctimas, damnificados, socorristas y la comunidad en la formulación de la propuesta
  - Recibir una base de datos de todas las presentaciones recibidas en respuesta a la Convocatoria de Expresión Creativa
  - Hacer un esfuerzo puntual y definido para incorporar a la propuesta las ideas y los artistas presentados a través de la Convocatoria de Expresiones Creativas

[Haga clic aquí](#) para obtener detalles sobre el proceso de RFQ.

## SESIONES INFORMATIVAS GENERALES

Si tiene dudas sobre el proyecto, el proceso o cualquiera de las maneras de participar, están previstas dos sesiones de información general. Ambas permiten la participación virtual o presencial (en el Centro Gubernamental del Condado de Clark) y requieren inscripción de antemano.

Después de las sesiones, las preguntas y respuestas se publicarán en el sitio web del Monumento Conmemorativo del 1 de Octubre.

¿Preguntas? Diríjalas al correo electrónico: [1OctoberMemorial@ClarkCountyNV.gov](mailto:1OctoberMemorial@ClarkCountyNV.gov)

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

Sesión #1: Jueves, 7 de julio de 2022, 10:00 a.m. PST

Sesión #2: Lunes, 11 de julio de 2022, 4:00 p.m. PST



Para inscribirse, [haga clic aquí](#) o utilice este código QR -

Este gráfico muestra los hitos clave para cada vía de participación.

	Vía #1: Convocatoria de Evaluadores	Vía #2: Convocatoria de Expresiones Creativas	Vía #3: Solicitud de Credenciales
1 de julio, 2022	Comunicado	Comunicado	
31 de julio, 2022	Fecha límite de solicitud (5:00 p.m. hora del Pacífico)		
1 de agosto, 2022			Comunicado
15 de septiembre, 2022	Notificación a los evaluadores sobre su selección	Fecha límite de presentación (5:00 p.m. hora del Pacífico)	
10-13 de octubre, 2022	Formación del Jurado		
31 de octubre, 2022			Fecha límite de presentación (3:00 p.m. hora del Pacífico)
Octubre-diciembre 2022		Expresiones creativas disponibles al público	
Noviembre 2022	El jurado evalúa Solicitudes de Credenciales		
14 de diciembre, 2022	El jurado presenta, 1OMC elige hasta 5 finalistas	Base de datos proporcionada a finalistas	Finalistas nombrados
25 de enero, 2023			Auto presentación pública de los finalistas
Febrero-Abril 2023			Compromiso de las partes interesadas y revisión de la base de datos de expresiones creativas
31 de mayo, 2023			Fecha límite de presentación de propuestas, incluyendo diseño, concepto, modelo y presupuesto
Junio-Julio 2023	Comentarios del público sobre las propuestas de los finalistas		
23 de agosto, 2023	1OMC Elige		
Septiembre 2023	1OMC presenta recomendación a la Junta de Comisionados del Condado de Clark		

# INTRODUCCIÓN: NUESTRA HISTORIA, PROYECTO Y DESCRIPCIÓN DEL PROCESO

Este flujoograma describe el proceso completo de la selección.

